



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wkrętarka akumulatorowa

**W52007**



Instrukcja  
oryginalna  
**(PL-2023)**

[www.wubertools.com](http://www.wubertools.com)



## Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!

Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu! Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu, pracy i konserwacji.



### 1. Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów bhp obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów bhp wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



#### **UWAGA!**

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



#### **UWAGA!**

Niewłaściwe użycie grozi uszkodzeniem ciała. Należy przestrzegać zasad instrukcji i zamieszczonych w niej zaleceń!



Obszary użytkowania wkrętarki Wuber to wykonawstwo prac remontowych, budowlano - stolarskich oraz wszelkich prac z zakresu samodzielnej działalności amatorskiej i hobbystycznej.



## 2. Opis symboli:



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję.



Zaleca się stosowanie środków ochrony słuchu.



Zaleca się stosowanie środków ochrony wzroku.



Zaleca się stosowanie maski przeciwpyłowej.



Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych



Zalecane jest stosowanie ochrony głowy



**UWAGA!**



### 3. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa operatora

1. W pobliżu osoby pracującej z użyciem elektronarzędzia nie mogą znajdować się osoby postronne lub dzieci. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
2. Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Bałagan na stole warsztatowym oraz niedostateczne oświetlenie sprzyjają wypadkom.
3. Nie włączać urządzenia w otoczeniu wybuchowej atmosfery, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów, albo przy zapyleniu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą powodować zapłon pyłu lub oparów.

### Bezpieczeństwo elektryczne

1. Nie używać elektronarzędzi na deszczu ani w środowisku mokrym. Woda, która może przedostać się do wnętrza elektronarzędzia, zwiększa ryzyko porażenia prądem. Jeżeli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.
2. Unikać kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami takimi jak rury, grzejniki, barierki lub lodówki. W przypadku uziemienia ciała, istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
3. Nie napinać zbyt mocno kabla zasilającego. Nigdy nie wolno za pomocą przewodu przenosić elektronarzędzia ani wyciągać wtyczki z gniazdka. Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. W przypadku wykrycia uszkodzenia na kablu, należy go natychmiast wymienić. Stosowanie uszkodzonego kabla zwiększa ryzyko porażenia prądem.
4. Podczas pracy na dworze należy stosować przedłużacz zewnętrzny z oznaczeniem „W-A” lub „W”. Przedłużacze te są odpowiednie do stosowania na dworze, co pozwala zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.

### Bezpieczeństwo osób

1. Podczas pracy z elektronarzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
2. Unikaj przypadkowego włączenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy upewnić się, że wyłącznik jest wyłączony. Przenoszenie narzędzia z palcem na włączniku lub włożenie wtyczki do gniazdka przy włączonym włączniku sprzyja wypadkom.
3. Załóż właściwe ubranie. Nie zakładaj luźnych ubrań ani biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrania ani rękawic do ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria oraz długie włosy mogą wkręcić się w ruchome części.



4. Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzia nastawcze lub klucze. Narzędzie lub klucz pozostawiony na ruchomej części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
5. Stosować środki ochrony osobistej w zależności od sytuacji należy nosić: okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi, kask ochronny lub środki ochrony słuchu. Zwykłe okulary lub okulary przeciwsłoneczne NIE stanowią ochrony dla oczu.
6. Unikać nienaturalnych pozycji podczas pracy. Należy odpowiednio rozstawić nogi i utrzymywać równowagę ciała. Właściwe ustawienie nóg i ciała zapewnia lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nagłych sytuacjach.

## 4. Opis urządzenia



1. Bezkluczowy uchwyt wiertła – wkrętarka posiada samomocujący uchwyt do bitów i wiertel.
2. Regulator momentu obrotowego – reguluje moment obrotowy wkrętarki.
3. Spust – uruchamia wkrętarkę oraz pełni funkcję regulatora prędkości.
4. Przełącznik biegu – odpowiada za wybór biegu wolny lub szybki.

5. Wskaźnik akumulatora – informuje o stanie akumulatora.
6. Przełącznik kierunku obrotów – odpowiada za zmianę kierunku ruchu wiertła.
7. Przycisk odłączania akumulatora (obustronnie)
8. Akumulator litowo-jonowy 18V



## 5. Korzystanie z urządzenia

### Ładowanie akumulatora

W komplecie z wkrętarką dołączony jest akumulator 18V oraz ładowarka. Przed pierwszym użyciem urządzenia wymagane jest pełne naładowanie akumulatora.

1. W celu naładowania akumulatora należy odłączyć go od wiertarki poprzez naciśnięcie przycisku odłączania akumulatora. **UWAGA!** W przypadku kiedy akumulator jest bardzo ciepły, należy zostawić go do ostygnięcia przed ładowaniem.
2. Podłącz ładowarkę do akumulatora.
3. Dioda ładowarki świeci na czerwono podczas ładowania. Gdy dioda zaświeci się na zielono, bateria została naładowana.
4. Czas ładowania akumulatora 1,5 Ah – około 60 minut.
5. Akumulator w procesie ładowania może się nagrzewać.

### Przełącznik kierunku obrotów

Wybierz kierunek obrotów przy użyciu przełącznika kierunku obrotów. Przełącznik posiada 3 pozycje:

- a. Kierunek w lewo
- b. Kierunek w prawo
- c. Pozycja środkowa (blokuje urządzenie)

Jeżeli przełącznik zostanie ustawiony w pozycji środkowej, zwalnicznik będzie zablokowany.

### Spust

Urządzenie jest uruchamiane lub zatrzymywane przy pomocy spustu. Spust posiada również funkcję sterowania prędkością obrotów.

### Przełącznik biegu

Przełącznik biegu posiada dwa ustawienia:

Pozycja 1: 0-350 obr/min

Pozycja 2: 0-1350 obr/min



## Tryby działania

- a. Tryb wkrętarki – przy użyciu regulatora momentu obrotowego można ustawić właściwie urządzenie do wykonywanych prac. Ustawienie powinno być uzależnione od rozmiaru oraz rodzaju śruby, a także materiału w który ma być ona wkręcona.
- b. Tryb wiertarki – użyj pokrętki w celu przełączenia w tryb wiertarki oznaczony ikoną wiertła.

## Wymiana wiertła i bitów

Urządzenie wyposażone jest w bezkluczowy uchwyt, który pozwala na wymianę wiertła lub bitów. Przekręć uchwyt w prawo w celu odkręcenia i w lewo w celu dokręcenia. Upewnij się, że końcówki zostały umieszczone centralnie i są zabezpieczone w uchwycie.

## Wskaźnik akumulatora

Wskaźnik naładowania akumulatora widoczny jest po podłączeniu go do wkrętarki. Trzy diody informują użytkownika o aktualnym stanie baterii:

Zielony – akumulator w pełni naładowany.

Żółty – akumulator częściowo rozładowany.

Czerwony – akumulator w pełni lub prawie w pełni rozładowany.

## Zabezpieczenia

Wiertarko-wkrętarka WUBER posiada zabezpieczenia, które chronią urządzenia przed uszkodzeniem:

- a. Zabezpieczenie akumulatora – chroni urządzenie przed niskim napięciem – wyłącza urządzenie automatycznie. W takiej sytuacji akumulator powinien zostać ponownie naładowany.
- b. Zabezpieczenie przed przeciążeniem – wyłącza urządzenie i akumulator w celu zapobiegnięcia przeciążenia sprzętu. Zabezpieczenie resetuje się automatycznie. Po upewnieniu się, że nie występuje przeciążenie, zwolnij zwalniacz. Urządzenie powinno funkcjonować prawidłowo.
- c. Zabezpieczenie przed przegrzaniem – w przypadku wzmożonego obciążenia przez dłuższy okres czasu, może spowodować przegrzanie się sprzętu. Zabezpieczenie wyłączy wtedy urządzenie i akumulator. Po ostygnięciu wiertarko-wkrętarki nastąpi reset i urządzenie powinno wrócić do prawidłowego funkcjonowania.



## Porady dotyczące wiercenia

- a. Podczas wiercenia w ścianach, należy się upewnić, czy nie zostaną zniszczone rury wodne, gazowe lub kable elektryczne.
- b. Podczas wiercenia w śliskich materiałach tj. kafelki, płytki powinno się umieścić kawałek mocnej szarej taśmy w miejscu wiercenia w celu zapobiegania przemieszczaniu się wiertła.
- c. Podczas wiercenia w metalu, należy najpierw użyć punktaka, w celu wykonania małego zaznaczenia w miejscu wiercenia. Zaznaczenie ułatwi utrzymać wiertło w miejscu i zapobiegnie przemieszczaniu się go podczas wiercenia.
- d. Podczas wiercenia w metalu powinno się użyć cieczy chłodząco-smarującej, w celu ułatwienia wiercenia oraz ochrony urządzenia i wiertła.
- e. Należy pamiętać o używaniu zacisku lub imadła w celu utrzymywania obrabianego przedmiotu.

## Troska o urządzenie i konserwacja

Zawsze utrzymuj otwory wentylacyjne silnika wolne od pyłu i zabrudzeń. Czyść produkt przy użyciu lekko zwilżonej szmatki. Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących, a nigdy rozpuszczalników i środków chemicznych, powodujących korozję. W celu długiego przechowywania (miesiące) akumulator powinien zostać najpierw w pełni naładowany.

## 6. Wskazówki dotyczące wykrywania i usuwania usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się	Rozładowany akumulator	Naładuj ponownie akumulator
	Akumulator jest przegrzany	Pozwól akumulatorowi ostygnąć
	Zużyte szczotki	Skontaktuj się z serwisem
	Uszkodzony włącznik	Skontaktuj się z serwisem



Urządzenie działa wolno i/lub wyłącza się.	Tępe lub uszkodzone wiertło	Wymień wiertło
	Zastosowano zbyt dużą siłę nacisku	Zmniejsz nacisk
	Rozładowany akumulator	Naładuj ponownie akumulator
	Akumulator jest przegrzany	Pozwól akumulatorowi ostygnąć
	Silnik jest przegrzany	Pozwól urządzeniu ostygnąć
	Zastosowano zbyt dużą siłę nacisku	Zmniejsz nacisk
Niezwykłe odgłosy i/lub silne wibracje.	Wiertło, śrubokręt lub obrabiany przedmiot nie jest umieszczony centralnie lub jest niewłaściwie zamontowany	Upewnij się, że wiertło/obrabiany przedmiot umieszczone są centralnie, są właściwie zamontowane i bezpiecznie zamocowane
Iskry w silniku.	Uszkodzone szczotki	Skontaktuj się z serwisem
	Zwarcie okablowania	Skontaktuj się z serwisem
	Zanieczyszczony komutator	Skontaktuj się z serwisem

## 7. Dane techniczne

Model	W52007
Zasilanie ładowarki	230V/50Hz
Napięcie akumulatora	18V
Pojemność akumulatora	1500mAh
Obroty 1 bieg	0-350rpm
Obroty 2 bieg	0-1350rpm
Czas ładowania baterii	60min
Ilość baterii w zestawie	2
Wskaźnik naładowania baterii	Tak
Rodzaj akumulatora	Li-ion



Regulacja sprzęgła	18+1
Maksymalny moment obrotowy	40 Nm

## 8. Ochrona środowiska



### Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych nie zawierających elementów elektrycznych.

---

**Wszelkie prawa zastrzeżone.** Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukcji Obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody WUBER Sp. z o. o. zabronione!

# Deklaracja zgodności WE

Nr 31/2023



**Producent:** WUBER Sp. z o.o.  
**Adres:** ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów  
**Nazwa maszyny:** Wkrętarka akumulatorowa  
**Numer seryjny maszyny:** W52007  
**Rok produkcji:** 2023

**Producent oświadcza, że ww. maszyna spełnia wszystkie odpowiednie przepisy dyrektywy:**

Dyrektywa 2006/42/EC

**Spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych:**

- EN 60745-1: 2009+A11: 2010
- EN 60745-2-1: 2010
- EN 60745-2-2: 2010
- EN 55014-1: 2006+A1+A2: 2011

**Osoba mająca miejsce zamieszkania lub siedzibę we Wspólnocie, upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Nazwisko i adres:** Konrad Czeakański, ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów.

Rzeszów, 26.07.2023

.....  
miejsce, data wydania

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Konrad Czeakański', written over a dotted line.

.....  
podpis

Konrad Czeakański, Członek zarządu

.....  
imię, nazwisko, funkcja sygnatariusza



**WÜBER** Sp. z o.o.  
ul. Dąbrowskiego 81/73  
35-040 Rzeszów

**telefon:** +48 722 232 332



[www.wubertools.com](http://www.wubertools.com)